



XV. B a

M t IV. / 13.

~~XV. N g!~~

26 APR 1917

Neu und Alter
Siebenbürgischer

Provinzial-Kalender

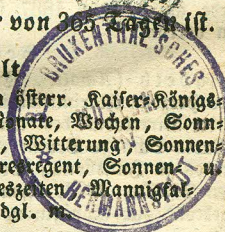
für das Jahr Christi

1871

Welches ein Gemeinjahr von 365 Tagen ist.

Enthält

die Genealogie des regierenden österr. Kaiser-Königshauses, Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn- und Feiertage, Planetenlauf, Witterung, Sonnen- Auf- und Untergang, Jahresregent, Sonnen- u. Mondfinsternisse, die Jahreszeiten, Mannigfaltigkeiten, u. dgl. m.



Germannstadt

Druck u. Verlag Buchdruckerei der v. Cloßius'schen Erbin.

M + IV

Genealogie

des regierenden Kaiser-Königshauses Oesterreichs Ungarn.

Kaiser von Oesterreich.

Franz Joseph der Erste (Karl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illyrien ic.; Erzherzog zu Oesterreich ic. ic.; geboren den 18. August 1830, trat zufolge der Thronentsagung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz Karl auf die Thronfolge, am 2. December 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an, und wurde am 8. Juni 1867 in Ofen-Pest als König von Ungarn gekrönt.

Gemahlin.

Elisabeth (Amalie, Eugenie), Tochter Sr. Kön. Hoheit des Herzogs Maximilian in Baiern, oberste Schutzherrin und Ober-Directorin des adeligen freiwilligen Damenstiftes Maria-Schul zu Brünn, oberste Schutzherrin des adel. Damenstiftes zu Innsbruck; Sternkreuzordens-Dame ic. ic., geb. den 24. Dez. 1837, vermählt zu Wien den 24. April 1854, gekrönt zur Königin von Ungarn am 8. Juni 1867.

Kinder:

Isisela (Louise, Mar.), kais. Prinzessin u. Erzherzogin von Oesterreich ic. ic. des spanischen Marien-Louisen-Ordens-Dame; geb. den 12. Juli 1856.

Rudolf (Franz, Karl, Jos.), des Kaiserthums Oesterreich Kronprinz und Thronfolger, königl. Prinz von Ungarn und Böhmen ic. ic., Erzherzog von Oesterreich, Ritter des gold-

nen Bliebes, Obersten-Inhabers des Artill.-Regts. Nr. 2 u. des Infant.-Regts. Nr. 19; geb. den 21. August 1858.
Galérie, Marie (Mathilde, Amalie), kais. Prinzessin ic., geb. den 22. April 1868.

Ältern Sr. Majestät des Kaisers.

Franz (Karl Jos.) Ritter des goldenen Bliebes, Großkreuz des Kön. ung. St. Stephan-Ordens, Ritter des kais.-russ. St. Andreas- und Alexand.-Nersky-, des weißen Adler- und des St. Annen-Ordens, ic. ic. k. k. FML., Inhaber des ung. Inf.-Regiments Nr. 52 und Chef des 3. kais. russisch. Grenadier-Regts.; geboren den 7. Dezemb. 1802; leistete Verzicht auf die Thronfolge am 2. December 1848.

Gemahlin.

Sophia (Friedr. Dorothea), Tochter weil. Sr. Majestät des Königs von Bayern, Maximilian I. (Jos.), St. R. O. D. geb. den 27. Jan. 1805, und verm. zu Wien den 4. Nov. 1824.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

- Karl (Ludw. Jos. Maria)**, Ritter des gold. Bliebes ic. k. k. FML., Inh. des Uhlanen Reg. Nr. 7, hann Chef des kais. russischen Husaren-Regts. Nr. 4 und Inhaber des k. preuss. Uhlanen-Regiments Nr. 8; geboren den 30. Juli 1833; zum zweitenmale vermählt am 21. Oktober 1862 mit Maria Annunziata, Tochter weil. Sr. Maj. des Königs Ferdinand II. beider Sizilien, geb. den 24. März 1843.
- Ludwig (Jos. Ant. Vict.)**, Großkreuz des k. St. Ferdinands-Ordens, k. k. GM. und Inhaber des Inf. Regts. Nr. 65, geboren den 15. Mai 1842.

Vaters Geschwister.

- Ferdinand der Erste**, (Carl, Leop. Jos. Fr. Marc.) geb. zu Wien den 19. April 1793, gekrönt als König von Ungarn zu Preßburg den 28. Sept. 1830, trat nach

dem Ableben seines Vaters, Kaiser Franz I. am 2. März 1835 die Regierung der Oesterreichischen Monarchie an, ließ sich am 14. Juni 1835 zu Wien huldigen, wurde gekrönt als König von Böhmen den 7. Sept. 1836, und als König der Lombardie und Venedigs am 6. Sept. 1838, entsagte dem Throne am 2. December 1848.

G e m a h l i n .

Maria Anna, Carolina (Pia) Tochter weil. Sr. Maj. des Königs Victor Emanuel, von Savinien; St. R. O. Dame; geb. den 19. Sept. 1803. vermählt durch Proc. zu Turin am 12. Febr. und zu Wien am 27. Febr. 1831, gekrönt als Königin von Böhmen am 12. Sept. 1836.

Maria Clementina (Franz. Jos.) St. R. O. Dame, geb. den 1. März 1798, verm. zu Schönbrunn den 23. Juli 1816 mit **Leopold (Joh. Jos.)** königl. Prinzen beider Sicilien, Prinzen von Salerno, geboren den 2. Julius 1790. Wittwe seit 10. März 1851.

Wittwe des höchstseligen Kaisers Franz I.

Carolina Augusta, Tochter weil. Sr. Maj. des Königs von Bayern Maximilian (Joses), höchste Schutzfrau des Sternkreuzordens, geboren den 8. Februar 1792, Wittwe seit 2. März 1835.

Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister
Sr. Maj. des Kaisers.

I.) **Wail. Sr. k. k. Hoheit des Erzherzogs Karl.**

- a) **Albrecht (Fried. Rud.)**, Ritter des goldenen Vlieses ic.; k. k. F. M. Chef des Armees-Ober-Commandos und Inhaber des Inf. Reg. Nr. 44., Chef des k. russisch Uhl. Reg. Nr. 5 u. des k. preuß. Inf.-Regts. Nr. 3; geboren den 3. August 1817, verm. am 1. Mai 1844 mit **Hildegard**, dritte Tochter des Königs Ludwig von Baiern, geb. den 10. Juni 1823, gest. am 3. April 1864.

Kinder:

- 1) **Maria (Ther. Anna)**, geb. den 15. Juli 1845, vermählt zu Wien am 18. Jänner 1865 mit Philipp Herzog von Württemberg.
- b) **Carl (Ferd)**, Ritter des goldenen Vlieses ic., General der Cavallerie Inh. des Inf. Reg. Nr. 51 u. Chef des k. russ. Uhl. Reg. Nr. 11, geb. 29. Juli 1818. vermählt am 18. April 1854 mit Elisabeth, Tochter weil. Sr. kais. Hoheit des Erzherzogs Josef, Palatin von Ungarn.
- c) **Maria (Car. Lud. Christ.)**, St. R. O. Dame, geb. den 10. Sept. 1825, vermählt zu Wien den 21. Februar 1852 mit Sr. k. k. Hoheit dem Erzherzog Rainer.
- d) **Wilhelm (Fr. C.)**, Großmeister des deutschen Ordens im Kaiserthume Oesterreich ic. k. k. FML., Gen.-Art.-Inspektor, Inh. des Inf. Reg. Nr. 12. und des Feld- Artillerie-Reg. Nr. 6., geboren den 21. April 1827.

II.) **Wailand Sr. k. k. Hoheit des Erzherzogs Joseph.**

Elisabeth (Franz. Mar.), Stern-Kreuz-Ordens-Dame, geboren den 17. Januar 1831, zum zweiten Male vermählt am 18. April 1851 mit Sr. k. k. Hoheit dem Erzherzog Carl Ferdinand, geboren den 29. Juli 1818.

Joseph (Carl Ludw.), Ritter des gold. Vlieses, ic. ic., FML., Inhaber des Infanterie-Reg. Nr. 37 und Honved-Obercommandant; geb. den 2. März 1833. Verm. am 12. Mai 1864 mit Prinzessin **Clotilde**, Tochter des Prinzen August von Coburg geb. den 8. Juli 1846.

Maria (Henr. Anna), geb. den 23. August 1836. Verm. den 22. August 1853 mit Leopold, Herzog von Brabant (jetzt König Leopold II. von Belgien), geb. den 9. April 1835.

III.) **Wailand Sr. k. k. Hoheit Erzherzogs Rainer.**

Leopold (Lud. Mar. Fr.), Rit. des goldenen Vlieses, ic. ic. k. k. GdC., Marines- u. General-Genie-Inspektor u. In. des

Inf. Reg. Nr. 53, Chef des k. russ. Dragoner-Reg. Nr. 9 u. des k. preuss. Grenadier-Reg. Nr. 6; geb. 6. Juni 1823.

Ernest (K. F. Mar.), Ritter des gold. Vlieses, 1c. 1c. k. k. ObC. und Commandant des 3. Armeekorps, Inhaber des Infanterie-Reg. Nr. 48, geboren den 8. August 1824.

Sigismund (Leop. Rainer), Ritter des goldenen Vlieses 1c. 1c., k. k. FML. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 45; geb. den 7. Jänner 1826.

Rainer (Ferd. Mar. Joh.), Ritter des gold. Vlieses 1c. 1c., k. k. FML. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 59., geb. den 11. Jänner 1827, vermählt am 21. Febr. 1852 mit Maria Carolina, zweite Tochter weil. Sr. kais. Hoheit des Erzherzogs Carl, geboren am 10. September 1825.

Heinrich Anton (Maria), Ritter des gold. Vlieses 1c.; k. k. FML. und Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 62, geb. den 9. Mai 1828, vermählt zu Bogen am 15. Februar 1868, mit Fräulein Maria Hofmann.

Norma Tage.

Bälle, Tänze, Musiken und Komödien zu halten, ist verboten: Am ersten Ofter-, Pfingst- und Christtage, an Maria Himmelfahrt, am Frohnleichnamstage, an den Vorabenden der Maria Himmelfahrts-, Maria Geburts- und Maria Reinigungstagen, in der letzten Fastenwoche und in den letzten Tagen des Advents, wie auch am St. Stephanstage. Tänze sind in der Fasten- und Adventzeit auch verboten.

Jahresrechnung auf das Gemeinjahr 1871.

Sonnenzirkel	=	4	Von Weihnachten bis Fastnacht	8 Wochen 2 Tage.
Gold. Zahl o. Mondzirkel	=	10	Ostert. im neu. Kal.	9. April.
Römer Zinszahl	=	14	— im alt. Kal.	28. März.
Mondesz. o. Epacten	=	IX.	Zwischen Pfingst. und Advent	= 26 Wochen.
Sonntagsbuchstabe im neuen Kalender	=	A	Sonntage nach Trin.	25
— im alt. Kal.	=	C		

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

♈ Widder	♌ Stier	♍ Zwilling	♎ Krebs	♏ Löwe	♐ Jungfr.	♑ Waage	♒ Scorp.	♓ Schütze	♈ Steinb.	♊ Wasser.	♋ Fische
----------	---------	------------	---------	--------	-----------	---------	----------	-----------	-----------	-----------	----------

Die Sonne mit ihren Planeten.

☉ Sonne.	4 ♂ Mars.	8 ♀ Ceres.
1 ♀ Merkur.	5 □ Besta.	9 ♃ Jupiter
2 ♀ Venus.	6 ♃ Juno.	10 ♄ Saturn
3 ♂ Erde.	7 ♃ Pallas.	11 ♃ Uranus

Die Mondesviertel.

● Neum. ☽ Erst. Viert. ☽ Vollm. ☾ Letzt. Viert.

Dieses † bedeutet einen gebotenen Fasttag. Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die sonst gebräuchlichen angemerkt. Wo † und * beisammen stehen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen.

Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag. D Im Mittag u. Nachmittag. fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.

1) † Von der Beschneidung Christi. Luc. 2.

Sonnt.	1	Neujahr	heiter		20	Abrah.
Mont.	2	Abel	und kalt,		21	Thomas
Dienst.	3	Daniel	veränderlich,		22	Beata
Mittw.	4	Mathusalem	sehr		23	Zugendt.
Donn.	5	Simeon	stürmisch,		24	N. u. E.
Freyt.	6	H. 3 König	☉ 10 u.		25	H. Christ.
Samst.	7	Julian	35 m. ab.		26	Fl. n. Eg.








2) † Da Jesus 12 Jahr alt war. Luc. 2.

Sonnt.	8	A. Eberh.	sichtb. Ginst		27	D. St. W.
Mont.	9	Geschw. M.	Lilemon		28	Unsch. R.
Dienst.	10	B. Eins.	Schnee,		29	Jonathan
Mittw.	11	Honorata	nasskalte		30	David
Donn.	12	Reinhold	Lage,		31	Silvest.
Freyt.	13	Hilarius	heiter,		1	R. J. 1871
Samst.	14	Felix Pr.	☉ 8 u. früh,		2	Abel




3) † Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2, 1.

Sonnt.	15	A. Habacuc	heitere		3	Daniel
Mont.	16	Marcellus	schöne		4	Mathus.
Dienst.	17	Anton Eins.	Lage,		5	Simeon
Mittw.	18	Priška	sehr kalt,		6	H. 3. Kön.
Donn.	19	Sara	☉ in ☉		7	Julian
Freyt.	20	Fab. Seb.	Hornungsch.		8	Eberhard
Samst.	21	Agnes	☉ 1 u. 43 m. fr.,		9	Lilemon

4) †* Jesus heilet einen Aussätzigen Math. 8.

Sonnt.	22	A 3	Vincentius ne-		10	Ep. Ein.
Mont.	23	M.	Berm. blicht,		11	Honorata
Dienst.	24	Timotheus	Schnee,		12	Reinh.
Mittw.	25	Pauli	Bekehr. verän-		13	Hilarius
Donn.	26	Polycarpus	berlich,		14	Felix
Freyt.	27	Joh. Chryf.	windig,		15	Habakuf
Samst.	28	Car. Magu.	Du. nachm		16	Marcell.

5) †* Von dem Schiffein Christi. Math. 8.

Sonnt.	29	A 4	Valerius heiter,		17	Ep. Ein.
Mont.	30	Adelgund	verz		18	Priiska
Dienst.	31	Cyruß	änderlich,		19	Sara

Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmärkte.

Den 1 Motßch, Alpret. Den 2 Al-Gyog. Mont. nach dem Neuenjahr Radnot, Makfalva. Heil. 3 König Nagyfalva, Krasna. Den 6 (Debrezin, in Ung.) Den Tag nach S. 3 König Szilav. D. 7 Csik-Szepviz. Den 9 Klausenburg. Geschworenmontag Hermannstadt, Kokelburg, Keps. Den 10 Dreikirchen, (Tövisch.) Den 4. Tag nach Weihnachten nach alt. Zeit Vinerea. Den 12 Ola-Kaposch. Den 14 Deva, Gernekel. Den 15 K. Sona. Den 17 Neumarkt, Korond. Heilig 3 König n. a. Zeit Illie, Schiba, Magyar Kaposch. Fabian Sebast. Ermönyes, Kreisch, Kolosmonostor, Sombor, Buza, Pauli Bek. Enved, Banskunjab, Gyalakuta, Rosenau bei Kronstadt, Den 25 Kosmasch im Csiker-Stuhl. Den 27 Batosch, Elisabethstadt. Carolus Feigenberf. Den 29 Mühlbach. Mont. n. Pauli Bekehrung Kirchberg, Deutschkreuz. Dienst. nach Pauli Bekehrung Bereßk.

Mittw.	1	Brigitta	Schnee=	⚔	20	Feb. Seb.
Donn.	2	Mar. Rein.	gestöber,	⚔	21	Agnes
Freyt.	3	Blasius	windig,	⚔	22	Vincent.
Samst.	4	Beronica	unangenehm,	⚔	23	M. Verm.

6) †* Vom den Arbeitern im Weinberge. Matth. 20.

Donn.	5	Agatha	☉	⚔	24	Sept.
Mont.	6	Dorothea	3 u. 13 m. ab.	⚔	25	Paul. Bef.
Dienst.	7	Richardus	neblichte	⚔	26	Polyf.
Mittw.	8	Salamon	Lage,	⚔	27	Joh. Chr.
Donn.	9	Apollonia	heiter,	⚔	28	Car. M.
Freyt.	10	Scholastika	windig,	⚔	29	Valerius
Samst.	11	Euphrosina	kalt,	⚔	30	B. G. J.

7) †* Vom Saamen und viererlei Acker. Luc. 8.

Donn.	12	Eulalia	☾	⚔	31	Gerag.
Mont.	13	Benignus	4 u. 11 m. ab.	⚔	1	Febr.
Dienst.	14	Valentin	unange=	⚔	2	M. Rein.
Mittw.	15	Faustinus	nehm,	⚔	3	Blasius
Donn.	16	Juliana	regnerisch,	⚔	4	Beronica
Freyt.	17	Polichron	☉ in ☽	⚔	5	Agatha
Samst.	18	Concordia	Wärzschlein,	⚔	6	Dorothea

8) †* Vom Blinden bei Jericho. Luc. 18.

Donn.	19	Susanna	☉	⚔	7	Quing.
Mont.	20	Patientia	3 u. nachm.	⚔	8	Salamon
Dienst.	21	Fastnacht	Eleonora	⚔	9	Fastnacht





Mittw.	22	Ascherm.	† Petri St.	10	Ascherm.
Donn.	23	Lazarus	windig,	11	Euphros.
Freyt.	24	Matthias	† reg-	12	Eulalia
Samst.	25	Victorin	† nerisch,	13	Benignus

9) †* Jesus wird vom Teufel versucht. Matt. 4.








Sonnt.	26	† 1 Juv.	Claudius	14	† 1 Juv.
Mont.	27	Leander	☽ 11 u. 49 m.	15	Faustinus
Dienst.	28	Renata	früh,	16	Juliana

Sonenaufg. 7 u. 12 min. Unterg 4 u. 48 m.
Tagesl. 10 st. 4 m. Nachtsl. 13 st. 56 m.








Den 1 Großprobstdorf. Mar. Rein. Baroth, Eted. Den 3ten
Lartlau, Peshkirch (am 1. u. 2. Viehm.), Gyeres. Blasius
Schomkerel. Den 5. Nadesch, Armeny, Szamos-Ujvar. Den
1-ten Mont. im Febr. Papolz. Den 8 Magyarosch. D. 9 Kösz-
venyer. Maria Reinig. n. a. 3. Egerhat, Haseg. Den 14
Hegeldorf, Taschnad. Den 16 Nagy-Ujta. Freitag vor der
Fastn. Gfif. Sereda, Sabola. Den 19 Keen. Den 20. Alzen.
Montag vor der Fastn. Kofelburg. Fastn.-Dienst. Bonyha.
Donn. nach der Fastnacht Szilagy-Gseh. Den 24 Keufmarkt,
Szent-Marton, Szeff, Szereda im Marosch Szeker Stuhl.
Samstag n. dem Aschermittwoch Thorda. Montag nach Inv.
Schäpburg.

Mittw.	1	Quat. † Albinus		17 Polichron
Donn.	2	Simplicius Schne, 	18 Concord.	
Freyt.	3	Runigunde † heitert 	19 Eufanna	
Samst.	4	Adrianus †: sich auß, 	20 Patientia	

10) † Von der Verk. Christi. M. 17. *V. Can. W. M. 15.

Sonnt.	5	A 2 Rem. Friedrich		21 E 2 Rem.
Mont.	6	Gottfried kalt, 	22 Petri St.	
Dienst.	7	Thom. Aq. ⊙ 4u. 50 m. 	23 Lazarus	
Mittw.	8	Philemon † früh, 	24 Mathias	
Donn.	9	Prudentius regnerische 	25 Victorin	
Freyt.	10	Alexander †: Tage, 	26 Claudius	
Samst.	11	Constantin † windig, 	27 Leander	

11) †* Jesus treibt einen Teufel aus. Lut. 11.

Sonnt.	12	A 3 Deuli Gregor		28 E 3 Deuli
Mont.	13	Rosina ⊙ 11 u. 31 m. 	11. März	
Dienst.	14	Mathilde abends, 	2 Simpl.	
Mittw.	15	Longinus † Mitfast 	3 Mitfast	
Donn.	16	Henricus kalte 	4 Adrianus	
Freyt.	17	Gertrud † Tage, 	5 Friedrich	
Samst.	18	Eduard † windig, 	6 Gottfried	

12) †* Jesus speiset 5000 Mann. Joh. 6.

Sonnt.	19	A 4 Kätare Josephus		7 E 4 Kätare
Mont.	20	Joachim ⊙ in  	8 Philemon	
Dienst.	21	Benedictus ● 5 u. fr., 	9 Prudent.	

Mittw.	22	Raphael	† angenehm,	10	Alerand.
Donn.	23	Theodor	Frühl. Anf.	11	Constant.
Freyt.	24	Gabriel	† Aprillschein	12	Gregor
Samst.	25	Mar. Verk.	L. u. R. gl.	13	Rosina

13) † Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8.

Samst.	26	5 Subica	Emanuel	14	5 Subic.
Mont.	27	Rupert	trübe	15	Longinus
Dienst.	28	Malchus	Witterung,	16	Henricus
Mittw.	29	Eustachius	† 7 u.	17	Gertrud
Donn.	30	Abonius	56 m. früh,	18	Eduard
Freyt.	31	Traugott	† kalt,	19	Josef

Sonnenaufg. 6 u. 26 m. Unt. 5 u. 34 m.
Tagesl. 12 st. Nachtsl. 12 st.

Den 1 Rechniz, Reschinar, Urubanya. Mittw. n. dem Wscherm.
Zalathna, Deesch. Donn. nach Iny. Mediafch. D. 2. Donn.
n. dem Wscherm. Neumarkt im Szeklerland. Samstag in der
erst. Fastenw. n. a. 3. Broos. Den 5. Ullamor. Mont. nach
Remin. Großschent. Donn. nach Remin. Sz.-Szt.-Svbrgo.
Den 11 Nagy-Goroklo. Den 12 Klausenburg, Ullakerek.
Mittfast Uvvarhely. Den 18. Volkatsch. Samstag nach Mit-
fast n. alt. Zeit Bayda-Hunyad. Den 19. Egerbegy, Bayda-
haza, Uzon. Josefhi (Temesv.) Görtsön, Großpold, Mar-
tesdorf. Mont. nach Látare Radnot, Kleinschent. Montag
n. Josefhi Trapold, Den 24 Szt. Marton. Mar. Verk. Elifa-
bethstadt. Den 25. Marienburg, Szent-Miklos. Subica Ag-
nethlen. Donnerst. v. Palm. Szilagy-Gseh, Neumarkt. Freit.
vor Palm. n. a. 3. Topanfalva. Josefhi n. a. 3. Saam.

April

30 Tage.

U. April.

Samst. | 1 Hugo † angenehm, ♁ 20 Joachim

14) †* Von Einzug Christi in Jerusalem. Matt. 21.

Sonnt.	2	U 6 Palm.	Epiphania	♁	21	66 Palm.
Mont.	3	Ferdinand	neblicht,	♁	22	Raphael
Dienst.	4	Ambrosius	trüb,	♁	23	Theodor
Mittw.	5	Abigail †	⊙ 3u. nachm.	♁	24	Gabriel
Donn.	6	Gründ. †	Cölestinus	♁	25	M. B. Erd
Freyt.	7	Charfr. †	Hermann	♁	26	Charfr.
Samst.	8	Liborius †	veränderl.	♁	27	Rupertus

15) †* Von der Auferstehung Christi. Mart. 16.

Sonnt.	9	U Osters.	Demeter	♁	28	Osters.
Mont.	10	Ostermont.	Ezechiel	♁	29	Osterm.
Dienst.	11	Leo Pabst	veränderlich,	♁	30	Abontus
Mittw.	12	Julius	⊙ 7 u. 2 m. fr.	♁	31	Traugott
Donn.	13	Ida	kühl,	♁	1	U. April
Freyt.	14	Tiburtius	angenehm,	♁	2	Epiphan.
Samst.	15	Charissus	windig,	♁	3	Ferdin.

16) †* Von Erscheinung Christi. Joh. 20.

Sonnt.	16	U 1 Quasim.	Malach.	♁	4	61 Quas.
Mont.	17	Rudolph	trübe	♁	5	Abigail
Dienst.	18	Aeneas	Bitterung,	♁	6	Cölestin.
Mittw.	19	Hermog.	● 8 u. 15m.	♁	7	Aaron
Donn.	20	Abfalon	früh,	♁	8	Liborius
Freyt.	21	Anselmus	⊙ in	♁	9	Demeter
Samst.	22	Cajus	Waischein,	♁	10	Ezechiel

17) †* Von dem guten Hirten. Joh. 10.

Sonn.	23	A 2 Miser.	Adalbert	A 11	G 2 Miser.
Mont.	24	Georgius	windige	A 12	Julius
Dienst.	25	Markus	Lage,	B 13	Ida
Mittw.	26	Ezechias	Regen-	B 14	Liburtius
Donn.	27	Anastasius	Wetter,	A 15	Charissus
Freyt.	28	Vitalis	ⓓ 0 u. 59 m.	A 16	Molach.
Samst.	29	Reimund	früh,	A 17	Rudolph

18) †* Von der Jünger Traurigkeit. Joh. 16.

Sonn.	30	A 3 Jubilate	Erastus	A 18	G 3 Jubil.
Sonnenaufg. 5 u. 27 m. Unt. 6 u. 33 m.					
Tagesl. 13 st. 4 m. Nachtsl. 10 st 56 m.					

Den 1 Salzburg, Baafen, wie alle Samstage Wochenmarkt. Samstag vor Palmar. Blasendorf. Samst. vor Palmar. n. a. 3. Sz.-Maria, Kolos. Palmarum nach a. 3. Alpret. D. Bol-dogfalva. Den 2 Also-Gernaton. Montag nach Palmarum Kirchberg, Repe, Ujvar, Kotelburg, Möttsch, Gfß.-Sz.-György. Dienst. nach Palm. Karlsburg, Banfi-Hunyad. Den 3 Olah-Laposch, Wurmloch. M. Verk. n. a. 3. Ilve. D. 6. Bethlen, Unter-wischt. Gründ. n. a. 3. Egerhat. Den 12 Halmagy. Den 14 Csik-Szepviz. Freitag nach Ostern n. a. 3. Vinerea. Quasimodo Birkhelm, Szt. Miklos. Den 18 Szakadat. Den 20 Drascho, Buza. Donn. n. Quasim. Ugra. Den 2. Freitag nach Ostern Somlyo. Den 24 Meeschen, Mühlbach, Loren-burg, Besotten, Hezeldorf, Alsofombath, Szila, Unter-Ra-kos, Nagysalu, Szentegyhaz und Kapolnas. Olahfalu, (De-brezin). Den 25. Ebendorf, (ungarisch Terfalva), Zenden, Lechnis. Donnerst. n. Georgi Neumarkt, Szepfi-Szt.-György. Den 28 Kadesch.

May**31 Tage.****U. May.**

Mont.	1	Phil. Jac. angenehme	☾	19	Hermog.
Dienst.	2	Sigismund und	♄	20	Abolon
Mittw.	3	† Erfind. warme	♄	21	Anselmus
Donn.	4	Florian Tage,	♄	22	Cajus
Freyt.	5	Gotthard ☉ 0 u. 11 m.	♄	23	Georgius
Samst.	6	Dietrich früh,	♄	24	Sabbas

19) †* Vom Gang zum Vater. Joh. 16.

Sonnt.	7	☿ 4 Cantar. Stanislaus	♄	25	☿ 4 Cant.
Mont.	8	Juvenal veränderlich,	♄	26	Ezechias
Dienst.	9	Esaiaß trüb,	♄	27	Anastaf.
Mittw.	10	Gordian warm,	♄	28	Vitalis
Donn.	11	Adolph ☉ 3 u. 34 min.	♄	29	Reimund
Freyt.	12	Pancrat. nachm.,	♄	30	Crastus
Samst.	13	Servatius regnerisch,	♄	1	U. Mai

20) †* So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16.

Sonnt.	14	☿ 5 Rogate Christian	♄	2	☿ 5 Rog.
Mont.	15	Sophia angenehme	♄	3	Sigism.
Dienst.	16	Joh. v. Nep. Wit-	♄	4	Florian
Mittw.	17	Galatha terung,	♄	5	Gotthard
Donn.	18	☿r. Himmelf. Ericus	♄	6	☿r. Himf.
Freyt.	19	Potentia ● 11 u. 56	♄	7	† Erfind.
Samst.	20	Bernard m. früh,	♄	8	Juvenal

21) †* Wenn der Tröster kommen wird. Joh 15, 26.

Sonnt.	21	☿ 6 Craudi Valens	♄	9	☿ 6 Craub
Mont.	22	Helena ☉ in ♄	♄	10	Gordian

Dienst.	23	Desider.		11	Adolph
Mittw.	24	Johanna	un-	12	Pancrat.
Donn.	25	Urbanus	genehme	13	Servat.
Freyt.	26	Beda †	Lage,	14	Christian
Samst.	27	Ludolph.	2u. nachm.	15	Sophia

22) †* Von Sendung des heil. Geistes. Joh. 14.

Sonnt.	28	Pfingstf.	Wilhelm	16	Pfingstf.
Mont.	29	Pfingstm.	Marimil.	17	Pfingstm.
Dienst.	30	Ferdinand	veränderl.,	18	Ericus
Mittw.	31	Quat. †	Petronella	19	Potentia

Sonnenaufg. 4 u. 42 m. Unt. 7 u. 28 m.
 Tagesl. 14 st. 36 m. Nachtsl. 9 st. 24 m.

Den 1. Zelend., Gzt. = Marton, Abrubban., Szamos-Ujvar, Kaszon im Eszter Stuhl. Den 1 Mont. n. Georgi Jakobsdorf. † Erfind. Hermannstadt, Kbbvenyer, Ermönves, Repestur. Den 4 Maros-Ludos, Borso. Alt-Rodna. Georgi n. a. 3. Sibó. Den 5-ten Gyog, Dobra, Fels-Salaspat. Freit, n, Phil. Jakobi Soosmezó. D, 6 Pasma, Krasna. Dienst. nach Stanisl. Perešku. Den 12. Keen. D, 1 n. a. 3. Magyar Kaposch. Den 13 Korond, Dewa. Rogate Kayb. Sophia Gyvernefel. Johan Nep. Kotosmonost. Den 16 Magyarosch im Mar. Stuhl. D. 17. Bistritz. Chr. Himmelf. Elisabethstadt, Nag-Ujta, Peshkirch, Geil-Szereda. Chr. Himmelf. n. a. Zeit Bajda-Hunyad, Alpret, Mors, Ufo-Szombath, Drlat. Grandi Marktschelken, Enyed. D. 25 Uzon. Freit. v. Pfingst. n. a. 3. Topansalva. Samst. v. Pfingsten n. a. 3. Petel. D. 27 Nasod. Montag nach Pfingsten Cred. Den 30 Zerelaka im Udvarh. Stuhl. D. 30. u. 31. in Bernest Viehmarkt. Den 31 Monor. Mitw. n. Pfingst. Bachnen.

Juni

30 Tage.

U. Brachm.

Donn.	1	Gottschalk	angenehm,	20	Bernard
Freyt.	2	Edeltrud	windig,	21	Helena
Samst.	3	Erasmus	† 7 u. fr.	22	Desider.

23) † B. Gew. Christi. M. B. *B. Nicodemo. J. 3.

Sonn.	4	U. H. Dreif.	Darius	23	Ch. Drf.
Mont.	5	Bonifat.	heitere	24	Johanna
Dienst.	6	Norbert	angenehme	25	Urbanus
Mittw.	7	Lucretia	Tage,	26	Beda
Donn.	8	Frohleichn.	Medardus	27	Eudolfus
Freyt.	9	Gebhard	warm,	28	Wilhelm
Samst.	10	Dnophron	Clu. nach	29	Maximil.

24) † B. großen Abendmahl. Luc. 14. *B. reichen Mann. L. 16.

Sonn.	11	U 1 nach Trin.	Barnab.	30	St Trin.
Mont.	12	Dimpia	angenehme	31	Petronell
Dienst.	13	Ant. v. Pad.	und	1	U. Juni
Mittw.	14	Elfeus	sehr warme	2	Edeltrud
Donn.	15	Vitus	Tage,	3	Erasmus
Freyt.	16	Justina	veränderlich,	4	Darius
Samst.	17	Adolph	kühl,	5	Bonifat.

25) † B. verl. Schaaf. Luc. 15. *B. großen Abendm. L. 14.

Sonn.	18	U 2 Trin.	Gratian. ●	6	St Trin.
Mont.	19	Juliana	3 u. 40 m. fr.,	7	Lucretia
Dienst.	20	Sylverius	Oltn	8	Medard.
Mittw.	21	Rahel	Julischlein,	9	Gebhard

Donn.	22	Achatius	Somm. Auf.	10	Dnochr.
Freyt.	23	Basilius	1. L. f. N.	11	Barnab.
Samst.	24	Joh. Tauf.	windig,	12	Olympia

26) † B. Petri Fischzug. Eke. 5. *B. verl. Schaaf. L. 15.						
Sonn.	25	A 3 Trin.	Prosper	D	13	3 Trin.
Mont.	26	Jeremias	11u. 55m. ab.	E	14	Eliseus
Dienst.	27	Lablslaus	unan-	15	15	Vitus
Mittw.	28	Josua	genehm,	16	16	Justina
Donn.	29	Det. u. Paul	reg-	17	17	Adolph
Freyt.	30	Theodosius	nerisch,	18	18	Gratian

Sonnenaufg. 4 u. 3 m. Unt. 7 u. 57 m.

Tagesl. 15 st. 40 m. Nachtsl. 8 st. 20 m.

Den 1 (Temesv.) Donnerst. n. Pfingst. Broos, Fogarásch. Freit-
tag n. Pfingst. Barot. Samst. n. Pfingst. Martesdorf. Medar-
bus Okerwinz. D. Tag n. Frohnt. Deesch. Den 2 Freit. nach
Pfingst. Somlvo. Mont. n. Trin. Bethlen, Birk, Donners-
markt, Kofelburg, Sarvatal, Marped. Mont. nach Front.
Großschent, Uboarheit, Neumarkt, Neustadt. Den 12 Gyala-
tuta. D. 13 Klausenburg, Großprobstdorf. Den 14 Székessze.
Den 15 Warhegy. Donn. n. Frohnt. Kronstadt, Szilagy-
Gesh. D. 17 Bagyon. D. 18 Jasarhna. D. 2. Sonnt. n. Tr.
Schäpburg. D. 2. Mont. n. Trin. Papolz. Joh. Tauser Un-
terwinz, Kleinschellen, Schomkeret, Unter-Rakos, Loren-
burg. Den 3. Sonnt. n. Trin. Agnetheln. D. 27 Neusmarkt,
Zekendorf, Batosch, Laschnab, Szereba. Den 30. Ermőnces,
Bonzida, Esik Szepviz. Freit. n. Johanni Jabola.

Julii

31 Tage.

V. Heum.

Samst.	1	Theodor	kühl,	19	Juliana
	27)	† B. Phar. Ger. M. 5. *Vom Werk der Barmh. L. 6.			
Sonnt.	2	A 4 Trin.	M. Heims.	20	E 4 Trin.
Mont.	3	Cornelius	zu. 47m. n.	21	Rahel
Dienst.	4	Udalrif	warme	22	Achatius
Mittw.	5	Anselmus	angenehme	23	Basilius
Donn.	6	Anton	Tage,	24	J. Lauf.
Freyt.	7	Ester	Wetterleuchten	25	Prosper
Samst.	8	Kilian	mit Donner,	26	Jeremias

28) † Jesus speiset 4000 M. Marc. 8. *B. Fischz. Petri L. 5.

Sonnt.	9	A 5 Trin.	Cyrillus	27	E 5 Trin.
Mont.	10	Amalia	zu. 20m. nachm.	28	Josua
Dienst.	11	Eleonora	schwüle	29	P. u. Paul
Mittw.	12	Henricus	und sehr	30	Theodos.
Donn.	13	Margar.	heiße Tage,	1	A. Juli
Freyt.	14	Carolina	dann	2	M. Heims
Samst.	15	Apost. Th.	Regen,	3	Cornel.

29) † Vom falsch. Proph. M. 7. *Von Phar. Ger. M. 5.

Sonnt.	16	A 6 Trin.	Walther	4	E 6 Trin.
Mont.	17	Alexius	6 u. 38 m.	5	Anselmus
Dienst.	18	Rosina	abends,	6	Anton
Mittw.	19	Mariana	heiße Tage	7	Ester
Donn.	20	Elias	mit	8	Kilian
Freit.	21	Pauline	Regen,	9	Cyrillus
Samst.	22	Mar. M.	☉ in AA	10	Amalia

30) † B. unger. Hausb. L. 16. *Jes. speiset 4000 M. Marc. 8.

Sonnt.	23	U 7. Tr. Augustschein,	11	167 Trin.
Mont.	24	Christina Hundst. Anf.	12	Margar.
Dienst.	25	Jacobus D 7 u. 2 min.	13	Carolina
Mittw.	26	Anna früh,	14	Ap. Th.
Donn.	27	Berthold anhaltend	15	Walther
Freyt.	28	Siegfried warme	16	Alexius
Samst.	29	Martha Bitterung,	17	Rosina

31) † B. Jerst. Jerus. L. 19. *B. falsch. Prop. M. 7.

Sonnt.	30	U 8 Trin. Beatrir	18	188 Trin.
Mont.	31	Ignatius 10 u. ab.	19	Mariana

Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Unt. 7 u. 45 m.






Tagesl. 15 st. 36 m. Nachtsl. 8 st. 24 m.

D. 1 M. Basarhely Gest. Pf. Jahrmart. Den 2 Raßon. Mar. Heims. Blasendorf, Radnot, Bets. Cornelius Korond, Szt. Gyghaz und Kapalnos=Olahfalv. Den 5 Batosch, Elisabethstadt, Alscho=Ofernaton. Joh. Tauf. n. a. 3. Magyar=Kaposch. Den 6. Kiratyfalva, Unterarvas. D. 7 Szombot. Den 8ten Szeß, Berkenyes, Oberwinz, Gyeres. D. 9 Topansfalva. Pet. u. Pauli n. a. 3. Vaydahunvad Kelenbek, Nagysalu. Den 11. Rosenau. Margarethá Mediasch, Esßk=Ozereda, Bilah. Den 13. Pojana. Freit. n. Margar. Soosmezb. Montag n. Marg. Bethlen, Szent.=Miklos. Elias Egerhat, Fogarasch. Den 20. Szt. Peter, Klausenburg Bollmarkt u. a. Erzeugnisse. Jakobi Gyergvo=Ditro, Keps, Armeny, Szamosujvar. D. 26 Karlsburg. Den 27. Mergeln. Donnerst. nach Jakobi Kreisb. Vom 27. bis 29. in Klausenburg Gestütt=Oferdemarkt. D. 28. Buza. Montag nach Anna Papolz.








August

31 Tage.








A. August.

Dienst.	1	Pet. Pet.	sehr		20	Elfas
Mittw.	2	Gustav	warme		21	Pauline
Donn	3	Augustus	und		22	M. Magd
Freyt.	4	Dominik	angenehme		23	Apolonia
Samst.	5	Döwalsus	Tage,		24	Christina


32) † B. Phar. u. Böln. l. 18. *B. ung. Haush. l. 16.

Sonnt.	6	A 9 Trin.	Berfl. Cyr.		25	69 Trin.
Mont.	7	Donatus	Regen,		26	Anna
Dienst	8	Cyriacus	C 5 u. 35 m.		27	Berthold
Mittw.	9	Romannus	früh,		28	Siegfried
Donn.	10	Laurentius	heiß,		29	Martha
Freit.	11	Liburtius	regnerisch,		30	Beatrix
Samst.	12	Klara	schwül,		31	Ignatius






33) † B. Taub. u. Stum. Marc. 7. *B. Berst. Jer. l. 19.

Sonnt.	13	A 10 Trin.	Hildebrand		1	A. August
Mont	14	Rochus †	veränder-		2	Gustav
Dienst	15	Mar. Himmelf.	lich,		3	Augustus
Mittw.	16	Isaak	● 8 u. 13 m.		4	Dominik
Donn.	17	Wilibald	früh,		5	Döwals
Freit.	18	Helena	heiß, dann		6	Berfl. Chr
Samst.	19	Sebalduß	Regen,		7	Donatus

34) † B. harm. Sam. Luc. 10. *Bom Phar. u. Böln. l. 18.

Sonnt	20	A 11 Trin. Stef. Rön.			8	111 Trin.
Mont.	21	Rudolph	Gewitter-		9	Romanus
Dienst.	22	Timoth.	Wolken,		10	Laurent.

Mittw.	23	Philibert	D 12 u. mitt.		11	Liburt.
Donn.	24	Barthol.	O in K		12	Klara
Freyt.	25	Ludwig	Herbstschein,		13	Hildebr.
Samst.	26	Samuel	Hundst. Ende		14	Kochus

	35) †	B. 10	Ausfäg. 2. 17.	*B. Taub. u. Stum.	Marc. 7.	
Sonn.	27	A 12 Trin.	Jos. Gal.		15	N. Him.
Mont.	28	Agustin	regnerische		16	Izaak
Dienst.	29	Joh. Enth.	Lage,		17	Wilibald
Mittw.	30	Benjamin	O 7 u. 32		18	Helena
Donn.	31	Rebecca	w. fr.,		19	Sebalduß








Sonnenaufg. 4 u. 41 m Unt. 7 u. 16 m.
Tagesl. 14 st. 20 m. Nachtsl. 9 st. 40 m.

Den 1 Klansenburg, allg. Jahrmärkt, Baafen, Szereba. Elias nach alter Zeit Alpret. Maria Magdalena nach alter Zeit Dewa. Den 6 Salzburg, Bartlau. Den 8 Ebrzburg. Laurentii Keen. Den 10. Alt. Kobna. Den 11 Hegelbors. Den 13 Freck. Den 15 (Debrezin). Den 17 Berneseß, Nagy-Goroslo. Freitag n. Maria Himmelfahrt Semlvo. Den 20. Rößvenper. D. Tag n. Steph. König Kotelburg, Deesch. Den 21 Kosmasch, Mutsch. Den 23 Felvins. Bartholomäus Mühlbach, Großkopisch, Pasmaz, Bilah, Sörelve, Sgt. Pal. Den 25 Eudov. Korond. Alt Maria Himm. Eöwisch, Hazeg, Ilve. D. 27 Unterwisch. D. 28 Topanfalsa. Den 29 Magyarosch. Mittwoch nach Bartholomeus Bistris. Rebecca Utgen. Donnerstag nach Bartholomäus Nasod, Bulesisor.








September 30 Tage. U. Herbstm.

Freyt.	1	Egidius	angenehme		20	St. Rön.
Samst.	2	Ephraim	Lage,		21	Rudolph







36) † B. Nam. D. Math. 6. *B. Sam. u. Lev. 2. 10.

Sonnt.	3	U 13 Trin.	Albertus		22	E 13 Trin.
Mont.	4	Rosalta	veränderliche		23	Philibert
Dienst.	5	Nathan	Witterung,		24	Barthol.
Mittw.	6	Magnus	C 11 u. 21		25	Ludwig
Donn.	7	Regine	m. abends,		26	Samuel
Freyt.	8	Mar. Geb.	windig,		27	Jos. Cal.
Samst.	9	Bruno	Sonnenschein,		28	Augustin











37) † Bon Rains Sohn. Luc. 7. *Bon 10 Ausf. 2. 17.

Sonnt.	10	U 14 Trin.	Pulcheria		29	J. Enth.
Mont.	11	Athanasius	kühle		30	Benjamr.
Dienst.	12	Lobias	Witterung,		31	Rebecca
Mittw.	13	Enoch	aber angenehm		1	U. Sept.
Donn.	14	† Erhöhung	● Su. 21m.		2	Ephraim
Freyt.	15	Nicodem.	abends,		3	Albert
Samst.	16	Euphemia	warm,		4	Rosalta

38) † B. Wassersücht. Luc. 14. *B. Nam. D. Math. 6.

Sonnt.	17	U 15 Trin.	Lambert		5	E 15 Trin.
Mont.	18	Helena	neblichte		6	Magnus
Dienst.	19	Januarius	kühle Luft,		7	Regine
Mittw.	20	Quat. †	Fausta		8	M. Geb.
Donn.	21	Matthäus	D 6 u. 23m.		9	Bruno
Freyt.	22	Mauritius	† abends,		10	Pulcheria

Samst. | 23 Thekla †  in  11 Athanas.

39) † B. größt. Geb. Mat. 22. *B. Nains Cohn. L. 7.
Sonnt. 24  16 Trin. L. u. N. gl.  12  16 Trin.
Mont. 25 Cleophas Herbstanf.  13 Enoch
Dienst. 26 Eusebius Weinschein,  14 † Erhöb.
Mittw. 27 Cosmus warm,  15 Nicodem.
Donn. 28 Wencesl.  6 u. 56 m.  16 Euphem.
Freyt. 29 Michael abends,  17 Lambert.
Samst. 30 Hieronimus Regen,  18 Titus

Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Unt. 6 u. 38 m.

Tagesl. 12 st. 16 m. Nachtsl. 11 st. 44. m.

Egidi Salathna. Den 4 Alamor, Ugra. Mont. n. Egidi Deutsch-
kreuz. Montag vor Mar. Geb. Bethlen. Den 5 Al-Suogy, Ze-
relaka im Udvarhelyer Stuhl. Mar. Geburt Matfalva. Den
9 Fogarasch, Thorda, Drascho, Szilagy-Gseh. Den 10
Burmloch. † Erhöb. Hermannstadt, Wajda-Haza, Kerektur,
Jam. Den 19 Da-Kaposch. Mar. Geb. n. a. J. D Wolbog-
falva. Den 20 Agnethlen. Matthäus Banfi-Hunyad, Elisa-
bethstadt, Sgt.-Miklos, Görtsön, Lechnis, Ebersdorf, Rakos.
Den 21 Pojana. Den 24 Abrubbanya. † Erhöb. n. a. J.
Schibo, Magy.-Kaposch. Den 27 Szeß. Donn. vor Michäli
Mediasch. Donn. nach Matth. Bereßk. Den Tag vor Mich.
Ketek. Den Tag Michaeli (Temesw.) Eted, Gßl-Szereba,
Ragyfalu, Uzon. Den 29 Felsö-Szalaspartak im Hunyader
Com. Den 30 Karlsburg, Kolosmonost. Almakerek, Zeiden,
Bachnen, Szilah, (Ebendorf in Ungarn.)

40) † B. Sichtbr. Math. 9. *B. Wassersücht. Luk. 14.

Sonn.	1	17 Erin.	Bolkmarus	17 Erin.	19
Mont.	2	Bollradus	an-	20	Fausta
Dienst.	3	Jairus	genehme	21	Matth.
Mittw.	4	Franz S.	Herbst-	22	Maurit.
Donn.	5	Friedbert	Witterung,	23	Thekla
Freyt.	6	Friederike	C 6 n. 43	24	Gerhard
Samst.	7	Hilarius	min. ab.,	25	Cleophas

41) † B. der Kön. Hochz. Math. 22. *B. größ. Geb. Mat. 22.

Sonn.	8	18 Erin.	Charitas	26	18 Erin.
Mont.	9	Dionisius	anhaltend	27	Cozmus
Dienst.	10	Gideon	veränderliche	28	Wencesl.
Mittw.	11	Burchard	trübe und	29	Michael
Donn.	12	Marimil.	regnerische	30	Hieron.
Freyt.	13	Soloman	Tage,	11. Oktob.	
Samst.	14	Salirtus	● 7u 30m. fr.	2	Bollrad.

42) † Von des Kön. Frankem Sohn. J. 4. *B. Sichtbr. Math. 9.

Sonn.	15	19 Erin.	Theresia	3	19 Erin.
Mont.	16	Gallus	veränderlich,	4	Franz S.
Dienst.	17	Hedwig	kühle,	5	Friedbert
Mittw.	18	Lucas Ev.	schöne und	6	Fides
Donn.	19	Ferdinand	angeneh-	7	Hilarius
Freyt.	20	Wendelin	me Tage,	8	Charitas
Samst.	21	Ursula	● 1 u. 5m. ab.	9	Dionisius

43) † Von des Kön. Rechn. Mat. 18. *V. R. Hochz. Math. 22.

Sonnt.	22	20 Trin.	Kordula	10	20 Trin.
Mont.	23	Severinus	⊙ in M	11	Burhard
Dienst.	24	Nathan	Winterschein,	12	Maximil.
Mittw.	25	Crispin	anhaltend	13	Soloman
Donn.	26	Demetrius	naßkalt,	14	Paraskev
Freyt.	27	Sabina	Regen,	15	Theresia
Samst.	28	Sim. Jud.	⊙ 9 u. fr.,	16	Gallus

44) † Vom Zinsar. M. 22. *V. des Königs Sohn. J. 4.

Sonnt.	29	21 Trin.	Engelbert	17	21 Trin.
Mont.	30	Claudius	veränderlich,	18	Lukas Ev.
Dienst.	31	Wolfgang	† heiter,	19	Ferdin.

Sonnenaufg. 6 u. 20 m. Unt. 5 u. 40 m.








Tagesl. 10 st. 4 m. Nachtsl. 15 st. 56 m.

Den 1 Refend. Upret. Mont. n. Mich. Großschenk. Den 4 Bor-
 fas, M. Ludos. Franz. Broos. D. 6 Lörsburg. D. Freit. n.
 Franz Sabola, Udoarhely. D. 7. Szelist. D. 9 (Debregin). Den
 10 Keps. Mich. n. a. 3. Ilwe, Tashnad, Unterarvas. D. 13
 Feigenborf, Siget. D. 15 Nasod im Bistriker Distrikt Porajd.
 Galli Enyed. Den 16 Halmagy. In der Woche Ther. Dienst.
 Berepl. Luk. Evang. Szek. Donn. nach Luk. Ev. Kronstadt,
 Szilagy-Gsch. D. 21. Gyeres. D. 23 Keen. Montag n. Galli
 Keschkirch. 8 Tage nach Galli Kaisb. Dienst. n. Luk. Ev. Sz.
 Szent-György. Den 25 Papolz. Den 26 Baza. Den 28 Ja-
 tobsdorf. Sim. Jud. Neumarkt Donnersmarkt. Luk. Evang.
 n. a. 3. Dewa. Montag nach Simon Judá Marpod. Den
 31 Nadesch.








November **30** Tage. **N.** Windm.

Mittw.	1	Aller Heil.	Winde		20	Wendel.
Donn.	2	Aller Seel.	heitern aus		21	Ursula
Freyt.	3	Gottlieb	dann		22	Sordula.
Samst.	4	Karl Bor.	falter Regen		23	Severin.





45) † **B.** Oberst Döcht. **Math.** 9. * **B.** Schalkskn. **Math.** 18.

Sonnt.	5	A 22 Trin.	C 2u. 6 m.		24	C 22 Trin.
Mont.	6	Leonhard	früh,		25	Crispin
Dienst.	7	Engelbert	trübe		26	Demeter
Mittw.	8	Gottfried	und feuchte		27	Sabina
Donn.	9	Theodor	Witterung,		28	Sim. J.
Freyt.	10	Landolph	windig,		29	Engelb.
Samst.	11	Martinus	heiter,		30	Claudius

46) † **B.** Sam. u. Unkr. **Math.** 13. * **B.** Zinsgr. **Math.** 22.

Sonnt.	12	A 23 Trin.	Emilie ●		31	C 23 Trin.
Mont.	13	Stanislaus	6 u. 30 m.			12. Nov.
Dienst.	14	Levinus	abends,		2	Aller S.
Mittw.	15	Leopoldus	rauhe Luft,		3	Gottlieb
Donn.	16	Homerius	falter		4	Karl B.
Freyt.	17	Emma	Regen mit		5	Emerich
Samst.	18	Eugenius	Schnee,		6	Leonhard

47) † **B.** Senfkörnt. **Math.** 23. * **B.** Jairi Töchterl. **Math.** 9.

Sonnt.	19	A 24 Trin.	Elisabertha		7	C 24 Trin.
Mont.	20	Hermann	9 u. 58 m.		8	Michael
Dienst.	21	M. Dpf.	früh,		9	Theodor
Mittw.	22	Alphous.	neblicht,		10	Landolph

Donn.	23	Clemens	☉ in ♋	♄	11	Martin.
Freyt.	24	Emil	Christfchein,	♄	12	Emilie
Samst.	25	Katharina	heiter,	♄	13	Stanisl.

48) †* Vom Gräuel der Verwüstung Matth 24, 15.


Sonnt.	26	25 Trin.	Konradus	♄	14	25 Trin.
Mont.	27	Josopha	☉ 3 u. 4 m.	♄	15	Leopold
Dienst.	28	Günther	früh,	♄	16	Homerius
Mittw.	29	Eberhard	neblicht,	♄	17	Emma
Donn.	30	Andreas	† naßkalt,	♄	18	Eugenius

Sonnenaufg. 7 u. 7 m. Unt. 4 u. 53 m.








Tagesl. 8 st. 56 m. Nachtsl. 15 st. 4 m.

Aller Heil. Klausenburg. Den 2 Kößvenyer. Den Tag n. Aller Heil. Szilah. Freit. n. Sim. Judi Soosmezö. D. 4. Schäßburg, Szamosujvar, Kolos. Den 5 Martesdorf, Lékendorf, Topanfalba. Den 1 Montag nach Aller heiligen Radnot. Demeter n. a. 3. Dobra. D. 7 Dreikirchen (Lövös). D. 9 Bolsatzsch. Martini Neumarkt, Kleinschelken, Reufsmarkt, Rekendek, Bagyon. D. Tag n. Mart. Baroth. D. 1 n. a. 3. B.-Hunyad. Mont. n. Mart. Hundertbücheln. D. 14 Batosch. Leopoldi Egerbegy. D. 15 Reichesdorf. D. 16. Reschinar. Den 19 N.-Gorostlo. Elifab. Felwinz, Kiralyfalva, Bernesek, Den 20 Elisabethstadt. Den 20 u. 21 in Zerneß Viehmarkt. Den 22 Sombor. Mittw. vor Katharina Bistris. Katharina Witz, Svalakuta, Görtzön, Gyergo-Ditro. Den 25 Kayßb, Magvarasch. Den 27 Zabola, Kaszon. D. 29 Szt. Egyhas u. Kasalnas-Dlahsalu. Andreas Mediasch, Szek.








Dezember 31 Tage. N. Christm.

Freyt. | 1 Arnoldus windig,  19 Elisabeth
Samst. | 2 Candida heitert sich aus  20 Hermann







49) † B. Zeich. am Him. E. 21 *B. Einz. Chr. M. 21.

Sonn. | 3 **A 1 Adv.** Franz. K.  21 **M. Dpf.**
Mont. | 4 Barbara sehr kalt,  22 Landolph
Dienst. | 5 Naemi **C 7 u. 57 m.**  23 Clemens
Mittw. | 6 Nikolaus † früh,  24 Emil
Donn. | 7 Siegbert angenehm,  25 Kathar.
Freyt. | 8 **Mar. Empf.** Son-  26 Conrad
Samst. | 9 Joachim † nenschlein,  27 Josopha

50) † B. Joh. Gefängn. M. 11 *B. Zeich. am Him. Euc. 21.

Sonn. | 10 **A 2 Advent** Juditha  28 **C 1 Adv.**
Mont. | 11 Sapient. Schnee,  29 Eberhard
Dienst. | 12 Dittka **● 5 u. 12 m.**  30 Andreas
Mittw. | 13 Lucia † früh,  1 **A. Dez.**
Donn. | 14 Nikasus trübe Wit-  2 Candida
Freyt. | 15 Victorinus † terung,  3 Fr. Kav.
Samst. | 16 Adelheid † schnell,  4 Barbara

51) † B. Zeugnis Joh. S. 1. *B. Joh. Gefäng. M. 11.

Sonn. | 17 **A 3 Advent** Lazarus  5 **C 2 Adv.**
Mont. | 18 Achilles **D 9 u. 52 m.**  6 **Nikolaus**
Dienst. | 19 Alton abends,  7 Siegbert
Mittw. | 20 **Quat.** † Abraham  8 **M. Empf.**
Donn. | 21 Thom. Ap. **○ in**  9 Joachim
Freyt. | 22 Beata **Winteranf.**  10 Juditha

Samst. | 23 Tugendr. † Jännerf. 11 Sapient.

52) †	Im 15 Jahre	Reis. Tib. 3.	*B. Zeugn. Joh. 3. 1.
Sonn	24	4 Advent	Ad. u. Eva 12 3 Nov
Mont	25	H. Christ. kürz. Tag	13 Lucia
Dien	26	Stef. Märt. 10 u.	14 Nikassus
Mittw.	27	Joh. Evang. m. ab.	15 Viktorin
Donn	28	Unsch. Kindl. Rebel,	16 Adelheid
Freyt.	29	Jonathan große	17 Lazarus
Samst.	30	David R ä l t e,	18 Achilles

53) †* Josef und Maria verwundern sich. Luc. 2,

Sonn | 31 Sylvester neblight, 19 Amon

Sonnenaufg. 7 u. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.

Tagesl. 8 st. 14 m. Nachtsl. 15 st. 46 m.

Nikolai Thorenburg, Fogarosch. Broß, Bicz, Blasendorf, Klossdorf, Heßeldorf, Peteln. D. Tag n. Mar. Empf. Ermönvesch. D. 10 Maros-Szereba. D. 11 Großpold. Montag nach dem 2-ten Advent-Sonntag Trapold. Lucia Bethlen, Sz. Miklos, Dees, Szilah. Den 13-ten Marktschellen. Den 14 Marienburg. Samstag vor Thomas Birthelm. Den 17 Karlsburg, Parajd. (Temeswar). Nikolaus nach alter Zeit Unterpaptsch. Den 20 Salzburg, Kofelburg. Maria Empfängnis nach alter Zeit Egerhat. Thomä Abrubbanya, Udwarhely. Den 21 Agnethlen. Donnerstag vor Weihnachten Szilagoseh. Den Tag nach Unschuldig Kindlein Nagy-Ujta.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte welche auf einen Sonn- oder Feiertag eintreffen, werden dem folgenden Tag gehalten.